

ÍNDICE SUMARIO

ÍNDICE GENERAL	9
PRESENTACIÓN DEL NÚMERO 2020-1	11

DOCTRINA

LOS PRINCIPIOS Y LAS RELACIONES NORMATIVAS, CIENTÍFICAS Y SOCIALES

por ENRIQUE M. FALCÓN

.....	17
-------	----

¿PRINCIPIOS PROCESALES?

por EDUARDO OTEIZA

1. Precisar por qué y para qué	27
2. Una proposición que mantiene lozanía	31
3. Proyecciones de aquella propuesta	35
4. Repercusiones en Argentina	36
5. Líneas maestras, claves de interpretación y búsqueda de coherencia en el Anteproyecto de Código Procesal Civil nacional	37

LOS PRINCIPIOS PROCESALES

por JORGE A. ROJAS

1. Introducción	41
-----------------------	----

2. Los principios	46
3. Distinciones	54
4. Otras distinciones: principios y reglas	56
5. Los sistemas	59
6. A modo de conclusiones	62

**PRINCIPIOS CONSTITUCIONALES Y FORMA
DE LOS PODERES PARA LITIGAR**

por MARIO E. KAMINKER y CECILIA R. HERRERA

1. Introducción	65
2. La forma de los actos jurídicos	68
3. Representación, mandato y poder para estar en juicio	70
4. Normativa federal y provincial relativa a la forma del poder para estar en juicio	73
5. Algunos fallos relativos a la cuestión	78
6. Nuestra reflexión	83
7. Colofón	86

ADAPTABILIDAD DE LAS FORMAS PROCESALES

por JOSÉ MARÍA SALGADO

.....	87
-------	----

LOS PRINCIPIOS PROCESALES. NOCIONES

¿PRINCIPIOS EN COLISIÓN EN EL PROCESO
PENAL ACUSATORIO DE SANTIAGO DEL
ESTERO? ALGUNAS REFLEXIONES

por ANDREA LEDESMA PIGA

1. Introducción	103
2. Los principios procesales. Nociones generales	105
a) Principios y reglas procesales	107

b) Principios procesales y nuevos paradigmas	108
c) Principios, reglas y garantías.	109
d) El debido proceso y los nuevos principios	110
e) Los principios procesales como una forma de legitimación del sistema de administración de justicia criminal en América Latina.	111
3. Código Procesal Penal de Santiago del Estero. ¿Principios en colisión? Algunas reflexiones.	113
Bibliografía	117

**PUBLICISMO Y PRIVATISMO EN EL PROCESO:
¿HACIA UN NUEVO EQUILIBRIO?**

por ROBERTO OMAR BERIZONCE

I. La confrontación ideológica en el diseño del modelo del proceso civil.	119
II. Reafirmación (y acentuación) del publicismo en el proyecto ministerial de 2019	120
1. Reconfiguración de las misiones del juez.	121
2. Los deberes acrecentados a cargo de las partes	122
a) Lealtad, buena fe y veracidad	122
b) Colaboración procesal.	123
3. La impronta publicística del proyecto.	124
III. El ámbito ampliado de la autonomía de la voluntad y la apertura hacia la contractualización y los convenios procesales.	125
1. Los acuerdos procesales en el proyecto de Código Procesal Civil y Comercial de la Nación	126
a) Presupuestos de existencia, validez y eficacia	129
b) Acuerdos procesales atípicos	129
c) Alcances y límites del control judicial de validez.	133
IV. La perspectiva de un nuevo paradigma: el proceso colaborativo, derivación de la concepción política del Estado democrático de Derecho	135
1. Quid de la superación de los condicionantes culturales	136

2. ¿En tránsito hacia el proceso colaborativo? La irradiación de la democracia participativa.....	137
V. Conclusiones.....	140

**EL PRINCIPIO DE TRANSPARENCIA EN EL PROYECTO
DE REFORMA AL CÓDIGO PROCESAL CIVIL
Y COMERCIAL DE LA NACIÓN**

por **MARÍA LILIA GÓMEZ ALONSO DE DÍAZ CORDERO**
y **PATRICIA BERMEJO**

I. Introducción.....	143
II. El principio de transparencia en el Proyecto.....	146
III. La coherencia y consistencia del Proyecto en cuanto al principio de transparencia y publicidad.....	148
IV. La consistencia del principio de transparencia y publicidad con el principio de decir verdad.....	156
V. El principio de intermediación como facilitador de la transparencia.....	160
VI. Límites a la transparencia y publicidad.....	161
a) Límites para los integrantes del proceso.....	162
b) Intervención de otros abogados.....	164
c) Limitaciones al conocimiento de terceros.....	164
VII. Implementación de la reserva de las actuaciones.....	167
VIII. Los medios informáticos como instrumentos para la transparencia.....	168
IX. Conclusión.....	172

**EL DEBER-PRINCIPIO DE VERACIDAD Y SU
ACOGIDA EN EL PROYECTO DE NUEVO CÓDIGO
PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN**

por **JORGE W. PEYRANO**

.....	177
-------	-----

COLABORACIÓN Y CONTRADICTORIO

UNA PROPUESTA DE REFORMA DE LOS PRINCIPIOS PROCESALES ENUNCIADOS EN EL PROYECTO DE CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN

por LEANDRO GIANNINI

I. Introducción	183
II. El fortalecimiento de la contradicción como componente esencial del principio de colaboración.....	185
III. Bibliografía	198

COOPERACIÓN PROCESAL EN EL PROYECTO DE CÓDIGO PROCESAL CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN: ¿PRINCIPIO Y/O MODELO?

INTERPELACIONES Y PROSPECTIVA

por MATÍAS SUCUNZA

I. Planteo.....	201
II. Modelo cooperativo arquetípico: caracterización.....	202
III. Cooperación procesal en el proyecto de CPCCN.....	211
a) Documentos previos	211
b) Instituciones receptadas en el modelo normativo.....	214
IV. Interpelaciones al diseño.....	220
V. Prospectiva: aportes de cara a la discusión pública	232

LA ORALIDAD Y EL CONTROL DE LAS DECISIONES JURISDICCIONALES

por ANALÍA VERÓNICA REYES

1. Introducción. El Proyecto de nuevo Código Procesal Civil y Comercial de la Nación	237
2. Propuestas de los profesores Ángela Ledesma y Leandro Giannini	239

3. La motivación de las decisiones judiciales	245
4. Los controles sobre las pruebas. Trabajo del profesor Taruffo.	253
5. El principio de contradicción como herramienta del control de las pruebas	259
6. La sentencia oral	261
7. Otras experiencias de la implementación de la oralidad. Conclusiones	263

**EL PRINCIPIO DE ORALIDAD EN EL PROYECTO
DE REFORMA AL CÓDIGO PROCESAL
CIVIL Y COMERCIAL DE LA NACIÓN**

por ANA CLARA PAULETTI
y MARÍA VALENTINA RAMÍREZ AMABLE

1. Un proyecto basado en que las ventajas de la oralidad no son un mito.	269
2. La oralidad y principios afines en el Proyecto	272
3. La audiencia	275
a) Asistencia y dirección de la audiencia del juez	276
b) Comparecencia de las partes a la audiencia	280
c) Lenguaje y carácter público	282
d) Amplitud de las cuestiones que pueden decidirse en audiencia . . .	283
e) Agendamiento, puntualidad y registración	284
f) Excepcionalidad de suspensiones y prórrogas	289
g) Preparación según sus objetivos específicos.	291
4. Los incidentes	291
5. El proceso ordinario por audiencias	293
6. El proceso de justicia inmediata	305
7. La sentencia.	310
8. Los recursos ordinarios	312
a) Recurso de reposición	313
b) Recurso de apelación durante el trámite del proceso por audiencias	313
9. Balance	322

**EL JUEZ DE LA CIUDAD: SU PERFIL DEFINIDO POR
LOS PRINCIPIOS DE ORALIDAD, INMEDIACIÓN
Y DESFORMALIZACIÓN DEL CPPCABA**

por EZEQUIEL QUAINÉ

I. Palabras preliminares	323
II. El sistema procesal penal de la CABA	326
a) La Constitución de la CABA: el sistema acusatorio y los principios de publicidad, inmediatez y oralidad	326
b) El CPPCABA sancionado en el 2007	329
b.1) Características generales.	329
b.2) Estructura del proceso	330
III. Oralidad, reforma judicial e implementación del CPPCABA	331
a) La oralidad como bandera.	331
b) Oralidad y desformalización de la investigación	334
c) La oralidad, una nueva fuente de información	337
IV. El juez en un sistema acusatorio, oral y desformalizado	340
a) Presentación	340
b) El juez del CPPCABA	341
c) Los jueces de la Ciudad en los primeros años de implementación del CPPCABA	343
c.1) El rol del juez en los hechos: primeras aproximaciones	344
c.2) Dos casos de estudio que pusieron en crisis a la oralidad y la desformalización: el registro de la fundamentación de las decisiones en audiencia y la confección del legajo de juicio	349
c.2.a) El registro de la fundamentación de las decisiones en audiencia.	349
c.2.b) La confección del legajo de juicio o del incumplimiento del párrafo segundo del artículo 210 del CPPCABA y cómo los jueces intentaron formalizar el proceso para conocer en forma previa al juicio la prueba reunida durante la investigación	354

V. La reforma de 2018 y la normatización de los principios procesales	360
VI. Conclusiones.....	362
Bibliografía.....	365

**PRINCIPIO DE CONGRUENCIA Y
DEPRECIACIÓN MONETARIA**

**DIFICULTADES PARA DEBATIR DEUDAS
DE VALOR EN EL PROCESO CIVIL
Y COMERCIAL BONAERENSE**

por TOMÁS MARINO

1. Introducción: la inflación como problema jurídico	371
2. Inflación y deudas de valor en el proceso civil y comercial	378
3. ¿Cómo se adapta el proceso a las crisis monetarias?	383
4. Principio de congruencia e inflación	388
4.1. Congruencia y deudas de valor. El giro “lo que en más o en menos...”	390
4.2. Usos del giro: postergar la cuantificación versus diferir la determinación de la extensión del crédito. Consecuencias de su omisión	392
4.3. Congruencia de valores y congruencia de dinero	395
4.4. El problema de la ilusión monetaria y el temor por la indexación: la concepción nominalista del principio de congruencia.....	398
4.5. Repensar la congruencia: una concepción valorista compatible con el tipo de obligación controvertida.....	403
4.6. Valorismo y actualización de cuantificaciones pasadas.....	406
4.7. Posibles caminos alternativos: condenas en unidades arancelarias y conversión del valor en etapa de ejecución	412

a) Condenas en <i>jus</i> arancelarios	413
b) Cuantificar un valor en etapa de ejecución	417
5. Conclusiones	422

**EL PRINCIPIO PROCESAL DE NO
EXIGIBILIDAD DE OTRA CONDUCTA**

por SILVIA L. ESPERANZA

I. Palabras previas	429
II. Lineamientos del principio de no exigibilidad de otra conducta	430
III. Algunas expresiones del principio de no exigibilidad de otra conducta	435
a) Escrito postulatorio básico. Demanda	435
b) Arraigo en juicio	435
c) Recusación por prejuzgamiento	436
d) Recursos. Escrito de expresión de agravios frente a resoluciones deficientes	436
e) Materia de prueba	437
f) Punto inicial del cómputo del plazo de prescripción en materia de responsabilidad por hechos ilícitos	438
g) Acciones atravesadas por cuestiones de género	438
h) Derecho Laboral	439
IV. Síntesis	439

JURISPRUDENCIA

JURISPRUDENCIA ANOTADA

**LA MEDIDA INNOVATIVA COMO
ANTICIPO DE TUTELA**

por ROLAND ARAZI

I. El fallo anotado	443
II. El comentario	452

JURISPRUDENCIA TEMÁTICA

LOS PRINCIPIOS PROCESALES

por PATRICIA BIBIANA BARBADO

1. Principio dispositivo	457
1.1. En general.	457
1.2. Impulso procesal de oficio	459
2. Principio de congruencia	462
3. Principio de verdad. Verdad jurídica objetiva	470
4. Principio de preclusión	475
5. Principios de celeridad y economía procesal	486
5.1. Generalidades	486
5.2. Cuestiones de competencia	486
5.3. Conciliación obligatoria.	491
5.4. Mediación	492
5.5. Agotamiento de la vía administrativa.	492
5.6. Medidas preliminares.	492
5.7. Medidas ordenatorias e instructorias	493
5.8. Readecuación del procedimiento.	493
5.9. Notificaciones electrónicas	493
5.10. Desistimiento del pedido de quiebra	494
5.11. Proceso sucesorio.	494
5.12. Juicios de alimentos.	495
5.13. Violencia familiar	495
5.14. Declaración de incapacidad.	496
5.15. Intervención de terceros	496
5.16. Citación en garantía.	496
5.17. Incidentes	497
5.18. Recurso de apelación.	497
5.19. Recurso de revocatoria	498
5.20. Fundamentación de las sentencias	498
6. Principio de oralidad.	499
7. Principio de inmediación	504
7.1. Competencia. Determinación.	504

7.2. Procedimiento de restricción de la capacidad.....	504
7.3. Procedimiento de familia.....	508
7.4. Demandas contra la Provincia de Buenos Aires.....	509
8. Principios de lealtad, probidad y buena fe.....	510
8.1. Generalidades.....	510
8.2. Inconduca procesal.....	514
8.3. Sanciones.....	521
9. Principio de colaboración.....	529

ACTUALIDAD Y DOCTRINA GENERAL

CRÍTICAS AL SISTEMA DE IMPUGNACIÓN PENAL CHILENO A PARTIR DE UNA SENTENCIA DE LA CORTE INTERAMERICANA DE DERECHOS HUMANOS

CUMPLIMIENTO DEL FALLO “NORÍN CATRIMÁN
Y OTROS (LONKOS...) CONTRA EL ESTADO DE CHILE”

por ENRIQUE LETELIER LOYOLA

.....	535
1. Descripción de los recursos en el proceso penal chileno.....	536
1.1. Apelación y recurso de nulidad.....	536
1.2. El recurso de nulidad en el proceso penal chileno.....	538
1.2.1. Cuestión previa: definición y caracteres.....	538
1.2.2. Impugnabilidad objetiva y subjetiva.....	540
1.2.3. Competencia.....	541
1.3. Los motivos en que se funda el recurso de nulidad.....	542
1.3.1. La infracción substancial de derechos y garantías fundamentales.....	542
1.3.2. El motivo consistente en la errada aplicación del Derecho.....	546
1.3.3. Los motivos vinculados a la violación del debido proceso. En particular, el motivo que acusa los defectos en el juicio fáctico y en el juicio jurídico de la sentencia.....	546

2. Fortalezas y debilidades del modelo.....	548
3. Los cuestionamientos del sistema interamericano	552
3.1. Síntesis del caso. Intervención de la Comisión y la Corte Interamericana de Derechos Humanos.....	552
3.2. Las peticiones de los demandantes.....	554
3.3. La opinión de la Comisión (Informe de fondo N° 176/2010). El deber de adecuación normativa.....	557
3.4. La decisión de la Corte Interamericana. Condena al Estado “jurisdicente”	562
4. Interpretación <i>favor impugnationis</i> del recurso de nulidad.....	568
4.1. Una redefinición del recurso de nulidad desde el punto de vista de sus finalidades.....	569
4.2. Comprensión adecuada de la oralidad e intermediación como límites a la cognición del tribunal <i>ad quem</i>	570
4.3. El deber de motivar las sentencias como imperativo que permite su revisión íntegra	574
4.4. Redefinición del <i>quantum</i> de la competencia funcional del tribunal <i>ad quem</i> y medidas para dar operatividad a la doble conformidad penal	578
4.4.1. El contenido normativo del artículo 8.2.h de la Convención Americana.....	578
4.4.2. Modificación al recurso de casación en el Código de procedimiento Penal de Italia. Extensión de la revisión casatoria	579
4.4.3. La doctrina del agotamiento de la capacidad revisora en la casación argentina a partir de la jurisprudencia de la Corte Suprema de Justicia de la Nación. Operatividad del derecho al recurso e impugnación horizontal.....	582
4.4.4. Interpretación <i>favor impugnationis</i> del recurso de casación penal colombiano. Criterios discrepantes de la Corte Constitucional y la Corte Suprema. Hacia la impugnación horizontal	587

5. Lectura en Chile del recurso de nulidad penal seis años después de “Norín Catrimán”. Influjos en el modelo y el <i>dictum</i> de la Corte Suprema	593
5.1. Interpretación y aplicación del recurso de nulidad por las Cortes de Apelaciones	593
5.2. El rol de la Corte Suprema como agente público de la jurisdicción frente a la responsabilidad internacional del Estado. Cumplimiento de la sentencia de la Corte Interamericana	596
6. Conclusiones	603
Bibliografía	604

CONGRESOS, NOTICIAS Y DOCUMENTOS

XXX CONGRESO NACIONAL DE DERECHO PROCESAL, SAN JUAN, ARGENTINA

por MARÍA PAULA MARISI y
ENRIQUE ANTONIO CARELLI

.....	611
-------	-----

INTELIGENCIA ARTIFICIAL Y PROCESO DE REVISIÓN

por SEBASTIÁN CHUMBITA

Abstract	621
I. Introducción. Breves nociones sobre la inteligencia artificial (IA)	622
II. La aplicación de la IA en el campo del Derecho	623
III. El caso del Superior Tribunal de Justicia de la Provincia de Buenos Aires y el análisis de la suficiencia técnica recursiva	627
IV. Sobre la creación de un algoritmo. Sus fundamentos	630
V. A modo de conclusión	636

BIBLIOGRAFÍA

- Justicia de pequeñas causas*, por Carina M. Ginestar,
comentado por Jorge A. ROJAS 641
- El proceso civil por audiencias en la Provincia de Córdoba*,
por Román Abellaneda, comentado por Jorge A. ROJAS 643
- El interés superior del niño en la adopción*,
por María Celeste del Huerto Silva,
comentado por Jorge A. ROJAS 644
- Deberes del juez*, por Guillermo P. Tinti,
comentado por Jorge A. ROJAS 645
- Discrecionalidad judicial en el Código Civil y Comercial I.*
Parte general, por Mario Masciotra, comentado
por Ignacio Agustín FALKE 647
- Ejecución civil*, por Álvaro Javier Pérez Ragone,
comentado por José María SALGADO 650
- Proceso colectivo. Tutela procesal de los derechos difusos, colectivos
e individuales homogéneos*, por Fredie Didier Jr. y Hermes
Zaneti Jr., revisión de la traducción por Renzo Cavani
y Brian Ragas, comentado por José María SALGADO 651
- Contra la carga de la prueba*, por Jordi Nieva Fenoll,
Jordi Ferrer Beltrán y Leando J. Giannini,
introducción de Michele Taruffo, comentado
por José María SALGADO 653